



# قروض انعطاف پذیر برای تجارت های کوچک و غیر انتفاعی

**SMALL BUSINESS FLEX FUND 2** واشنگتن یک منبع برای کمک  
به رشد تجارت تان است. این صندوق با حمایت Washington State  
Department of Commerce (ریاست تجارت ایالت واشنگتن)، به کار  
و بار های کوچک و غیرانتفاعی کمک می کند تا به حمایت مالی مورد نیاز  
خود برای پیشرفت دسترسی یابند.

## وقتی که تجارت های خرد رشد می کنند، جوامع قوی تر می شوند.

ما کمک می‌کنند تا پیشرفت کنند و در  
عین حال مشاغل ایجاد می‌نمایند که به  
سلامت اقتصاد ایالتی ما کمک می‌کنند.

اگر رستوران‌ها، ارائه‌دهندگان خدمات  
حرفه‌ای، تولیدکنندگان، مزارع محلی یا  
ادارات غیرانتفاعی مبتنی بر جامعه، کار و  
بار های کوچک و ادارات محلی به جوامع

### SMALL BUSINESS FLEX FUND 2

انعطاف پذیر،  
قروض با قیمت مناسب

ثابت، اندازه های  
بهره رقابتی

**250,000** دالر

قرض بگیرید الی

**4-1%**

نرخ بهره بلندتر از  
WSJ PRIME

**72-36**

ماه  
شرایط  
قرض

### متفاوت از برنامه های قروض سنتی

هدف Small Business Flex Fund 2 کاهش موانع مالی با حذف امتیاز کريدت یا الزامات وثیقه خاص و مصارف فیس های اصلی است که خارج از هزینه های بسته شدن دریافت می‌گردد. پول را میتوانیم بطور انعطاف پذیر بر اساس نیازها و اهداف کار و بار شما مصرف کرد.

ما آماده هستیم. بیایید صحبت نماییم!

## قرضه دهندگان محلی و اجتماعی متعهد به موفقیت شما هستند

Small Business Flex Fund 2 واشنگتن دارای شبکه ای از قرض دهندگان مبتنی بر جامعه با چندین دهه تجربه در کمک به کار و بار های کوچک واشنگتن و سازمان های غیرانتفاعی از جوامع محروم و دور از خدمات میباشد. این قرض دهندگان اجتماعی می توانند در هر مرحله از روند قرض به شما کمک کنند.

## یک قرض مناسب یا دوستانه برای کار و بار کوچک - تا بتوانید قدم بعدی را بردارید.

### SMALL BUSINESS FLEX FUND 2

در ایالت واشنگتن بسیاری از کار و بار های کوچک و غیرانتفاعی با موانع قابل توجهی برای دسترسی به منابع مالی مورد نیاز برای پیشرفت و رشد مواجه هستند.

هدف این برنامه ارائه محصولات قرض با کیفیت، انعطاف پذیر و با قیمت مناسب برای آنها از طریق شبکه ای از قرض دهندگان جامعه مورد تایید Department of Commerce است.

### استفاده از قرضه انعطاف پذیر است

معاش  
مصارف خدمات همگانی و کرایه  
بازاریابی و تبلیغات  
بهبودی یا تعمیرات ساختمان  
سائر هزینه های تجاری

### تجارت های واجد شرایط باید

کمتر از 50 کارمند داشته باشند  
عاید سالانه اشان کمتر از  
5 میلیون دالر باشد  
حداقل از یک سال قبل از زمان  
درخواست در تجارت باشند

### اندازه های بهره رقابتی

الی 250,000 دالر قرضه بگیرید  
اندازه های 4-1% بالاتر از اندازه  
WSJ Prime  
اندازه بهره ثابت در تمام طول  
مدت قرضه  
مدت قرضه 36 الی 72 ماهه  
بدون جریمه پیش قسط

Small Business Flex Fund 2  
واشنگتن یک پروگرام قرضه قابل  
بخشش نیست. قرضه گیرنده باید کل  
مبلغ قرضه را با بهره در یک دوره 3 الی 6  
ساله بازپرداخت کند.



## انتظار چه داشته باشیم

قرض گیرندگان علاقه مند از طریق پورتل  
**SmallBusinessFlexFund.org** آنلاین  
از قبل درخواست دهند.

از طریق پورتل، قرض گیرندگان واجد  
شرایط با یک قرض دهنده محلی و مبتنی  
بر جامعه مطابقت داده می شوند.

## چگونگی ارسال نمودن درخواست

به **SmallBusinessFlexFund.org** مراجعه کنید

امروز با قرض دهنده محلی و مبتنی بر جامعه خود ارتباط برقرار نمایید!



**SMALLBUSINESSFLEXFUND.ORG**

**اطلاعیه عدم مسؤولیت:** با توجه به محدودیت بودجه در دسترس و حجم بلند درخواست های مورد انتظار، پیش بینی می شود که همه متقاضیان نتوانند قرضه دریافت کنند. درخواست ها به محض دریافت بررسی میگردند و برای حمایت از اهداف برنامه مدیریت می شوند. **توصیه می کنیم در زودترین فرصت درخواست ارسال کنید.**

**Small Business Credit Initiative (CBSSI), طرح کرید تجارت کوچک** ایالت واشنگتن سرمایه بسیار مورد نیاز را برای تجارت های کوچک و سازمان های غیرانتفاعی در سرتاسر واشنگتن، به ویژه آنهایی که در جوامعی که از لحاظ تاریخی محروم هستند و از نظر خدمات بانکی ضعیف هستند، فراهم می سازد. SBCI توسط Department of Commerce ایالت واشنگتن و با مشارکت Department of Treasury (وزارت خزانه داری) ایالات متحده و موسسات مالی در سراسر ایالت اداره می شود. برای معلومات بیشتر به آدرس <https://bit.ly/wa-small-biz-loans> مراجعه نمایید.